口语:灾后救助工作 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/504/2021_2022__E5_8F_A3_ E8_AF_AD_EF_BC_9A_E7_c96_504239.htm 一场里氏.级的特大 地震昨天时分在中国的四川省爆发,台湾媒体用"半个亚洲 "形容这次地壳晃动的波及面,直接有震感的地区远及泰国 的曼谷和越南的河内。截止现在为止,死亡人数接近人。不 知道能为灾区的同胞们做点什么,只能继续用英语的形式, 给某些想参与救助的朋友提供点帮助吧。下面是一场洪灾过 后的两个对话(文字和音频材料),只要将flood(洪水)换 为earthquake(地震),就和我们目前的情形一致了。为灾区 的人们祈祷,向所有参与救助的人们致敬! Larry告诉李华他 想报名参加救灾,帮助灾民。李华今天会学到两个常用语: get-go和on board。 【情景一】:LL: Li Hua, there was a news report about families whose homes were damaged in a flood and they are not far from where my parents live. I knew from the get-go that I wanted to go help these people. LH: 对,我今天早上听到这 条新闻,说有不少房屋被洪水冲垮了。你要去帮助救灾那当 然好咯。不过你刚才说 from the get-go I wanted to go help these people。From the get-go是什么意思呀? LL: From the get-go means from the beginning. I knew from the beginning, from the get-go, that I wanted to do something to help out. LH: 原来from the get-go就是一开始的时候。 也就是,你一听到这新闻就想去 救灾。我虽然没有想到要去救灾,不过我听到这消息后就马 上为灾民的遭遇感到难过。From the get-go, I felt sorry for those people. LL: From the get-go, I felt the same way. So, this afternoon I

am going to go to the American Red Cross to volunteer. LH: 你今天 下午就要去红十字会去做义工呀?这太好了。 LL: The Red Cross is a wonderful organization. In any disaster, they are always ready to help, ensuring that the victims have food, water, medicine and shelter from the get-go. LH: 可不是嘛。红十字会是有名的, 一有灾情,他们一般都是首先赶到,向灾民提供救济。Larry ,你到红十字会打算作些什么呢? LL: Well, my plan from the get-go has been to stop by the Red Cross and see what kind of help they need. Depending on what they need, I will take a couple days off work and drive to the town hit by the flood to help out. LH: 对, 是要根据他们的需要。你还要向公司请假,开车到灾区去? Larry. 我好佩服你。我从一认识你 , from the get-go , 就知道 你是个好人。 LL: Thanks, Li Hua. That is really nice of you to say. You have been a good friend from the get go, too. LH: 谁都喜欢和 你这样的人作朋友。Larry, 你去红十字会之前, 我们先去吃午 饭,怎么样? LL: That would be good. Today I have been hungry from the get-go. Where do you want to go? LH: 你早就饿啦,那 我们就在附近找个地方吧。你看马路对面的这家pizza店怎么 样? LL: Great! That place has been so popular from the get-go! 【 情景二】: (Restaurant sounds) LL: (To waiter) III have two slices of cheese pizza please. So, Li Hua, I was wondering if I could convince you to get on board this volunteering effort. LH: Get on board? 你的意思是让我也参加救灾? LL: Yes, when I asked you to get on board, I meant would you join me and help out. LH: 我这 两天正好不用教课,所以跟你去一两天没问题。 LL: That would be great! The people at the Red Cross will be so happy to have

you on board. LH: 那我们怎么去呢? LL: Well, I was thinking we would drive. I was wondering if you would be on board with the idea of renting a van for the trip. LH: 租个面包车? 租车不是很贵吗 ? LL: It is a little expensive. But dont worry, Li Hua, I will pay for renting the van. Id rather have you on board to help out. LH: 那好 啊 , 如果你出钱 , 我没意见。 . LL: And since we have a van, I am wondering if we can get anyone else on board. We will have room to take some other people. LH: 那也是,车里还有好几个空 位呢,我的一些学生可能也愿意去灾区服务。 LL: You should ask them, Li Hua, the more people we can get on board to help with the relief effort, the better. LH: Larry, 我们现在就去红十字会报名 吧。让他们知道我们要参加救灾, let them know we are on board. LL: Good idea, but I really want to finish this pizza first. LH: I am definitely on board with that! Lets eat! 今天李华学到了两个常 用语。一个是from the get-go, 意思是从一开始。还有一个 是on board,, 意思是赞成、愿意参加。还有"disaster relief"指 的就是救灾,两个词中间用横线连起来(disaster-relief)是它 的形容词形式。其它经常与 "relief"一起出现的词还有 "poverty relief" (扶贫)。 100Test 下载频道开通,各类考试 题目直接下载。详细请访问 www.100test.com